

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 275782
ORIGIN EB-08

INFO OCT-01 EA-12 ISO-00 JUSE-00 L-03 PA-02 PRS-01
USIA-15 /042 R

DRAFTED BY EB/IFD/BP:T A SCHLENKER:BT
APPROVED BY EB/IFD/BP:A P ADAMS
EA/J:S ECTON
JUSTICE:H HALE

-----024048 172033Z /44

R 171901Z NOV 77
FM SECSTATE WASHDC
TO AMEMBASSY TOKYO

UNCLAS STATE 275782

E.O. 11652: N/A

TAGS: ETRD, JA

SUBJECT: PRESS TRANSLATIONS

1. DEPARTMENT OF JUSTICE HAS REQUESTED PRESS TRANSLATIONS
OF THE FOLLOWING ARTICLES FROM THE JAPANESE PRESS:
(A) ASAHI SHIMBUN, OCTOBER 16, PAGE 9, COOPERATION ACCORD
BETWEEN THE FAIR TRADE COMMISSION AND AMERICAN ANTITRUST
AUTHORITIES; (B) NIHON KEIZAI SHIMBUN, FRONT-PAGE ARTICLE
EARLY OCTOBER, SAME SUBJECT AS (A); (C) MAINICHI SHIMBUN,
AUGUST 16, 1977, PAGE 1, FAIR TRADE COMMISSION EMPLOYEE
LEAKS INVESTIGATORY SECRETS.

2. PLEASE AIR POUCH TRANSLATIONS OF THESE ARTICLES WITH
THE ORIGINAL JAPANESE TEXT AND ANY SIMILAR ARTICLES TO
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE, ANTITRUST DIVISION, FOREIGN
COMMERCE SECTION, ATTENTION HUNTER HALE, ROOM 7114,
WASHINGTON, D. C. 20530.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 275782

3. JUSTICE ALSO REQUESTS THAT IT BE ADDED TO DISTRIBUTION
FOR DAILY AND MONTHLY PRESS TRANSLATIONS. VANCE

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: PRESS COMMENTS, TRANSLATORS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 17-Nov-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977STATE275782
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: T A SCHLENKER:BT
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770426-0988
Format: TEL
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19771146/aaaabnhn.tel
Line Count: 57
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 8f5d4117-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ORIGIN EB
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 16-Feb-2005 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 545931
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PRESS TRANSLATIONS
TAGS: ETRD, JA
To: TOKYO
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/8f5d4117-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009